



Banská Bystrica 13. 9. 2017
POZ 96-2017/Z-320-2017

ROZHODNUTIE

Prihláška ochrannej známky POZ 96-2017 s názvom AIROPTIK z 18.1.2017 prihlasovateľa AIRNET s.r.o., Siladice 240, 920 52 Siladice (ďalej „prihlasovateľ“),

sa zamietá

podľa § 28 ods. 3 zákona č. 506/2009 Z. z. o ochranných známkach v znení zákona č. 125/2016 Z. z. v nadväznosti na § 5 ods. 1 písm. b) a c) citovaného zákona.

Odôvodnenie:

Na základe prieskumu zápisnej spôsobilosti prihlášky ochrannej známky POZ 96-2017 bolo prihlasovateľovi s príslušným odôvodnením z 28.3.2017 oznámené, že prihláška ochrannej známky nespĺňa podmienky na zápis ochrannej známky do registra podľa § 28 ods. 3 zákona č. 506/2009 Z. z. o ochranných známkach v znení zákona č. 125/2016 Z. z. (ďalej len ako „zákon o ochranných známkach“), pretože podľa § 5 ods. 1 písm. b) a c) zákona o ochranných známkach, za ochrannú známku nemožno uznať označenie, ktoré nemá rozlišovaciu spôsobilosť, a ktoré je tvorené výlučne označeniami alebo údajmi, ktoré v obchodnom styku môžu slúžiť na určenie druhu, kvality, množstva, účelu, hodnoty, zemepisného pôvodu, prípadne času výroby tovarov či poskytnutia služieb, alebo iných vlastností tovarov alebo služieb.

Predmetom prihlášky ochrannej známky POZ 96-2017 je výlučne slovné označenie „AIROPTIK“, prihlásené pre služby *„komunikácia prostredníctvom počítačových terminálov; prenos elektronickej pošty; informácie v oblasti telekomunikácií; prenájom prístrojov na prenos správ; komunikácia prostredníctvom optických sietí; prenájom telekomunikačných prístrojov; poskytovanie telekomunikačného pripojenia do svetovej počítačovej siete; služby vstupu do telekomunikačných sietí (smerovanie a pripájanie); poskytovanie užívateľského prístupu do svetovej počítačovej siete; bezdrôtové vysielanie; video-konferenčné služby; kontinuálny prenos dát (streaming); rádiová komunikácia“* v triede 38; *„tvorba softvéru; aktualizovanie počítačového softvéru; údržba počítačového softvéru; hostovanie na počítačových stránkach (webových stránkach); inštalácia počítačového softvéru; prevod (konverzia) počítačových programov alebo údajov (nie fyzicky); poradenstvo v oblasti počítačových programov; prenájom webových serverov; ochrana počítačov proti počítačovým vírusom; poskytovanie internetových vyhľadávačov; poradenstvo v oblasti informačných technológií; poskytovanie počítačových technológií prostredníctvom internetu (cloud computing); externé poskytovanie služieb v oblasti informačných technológií; poradenstvo v oblasti počítačových technológií; poradenstvo v oblasti telekomunikačných technológií; monitorovanie počítačových systémov na zisťovanie porúch; poradenstvo v oblasti internetovej bezpečnosti“* v triede 42 a *„monitorovanie poplašných a bezpečnostných zariadení; registrácia doménových mien (právne služby); prenájom názvov internetových domén“* v triede 45 medzinárodného triedenia tovarov a služieb (ďalej tiež „prihlásené označenie“ alebo „predmetné označenie“).

Správou Úradu priemyselného vlastníctva SR (ďalej „úrad“) z 28.3.2017 bolo prihlasovateľovi oznámené, že predmetné označenie je označením bez rozlišovacej spôsobilosti, pretože sa jedná v súvislosti s prihlásenými službami o označenie opisné, opisujúce ich druh, charakter a vlastnosti.

Uvedené vyplynulo z významu slovných prvkov tvoriacich predmetné označenie, ktoré vzniklo spojením dvoch slovných prvkov „air“ a „optik“, kde anglický výraz „air“ možno preložiť do slovenského jazyka ako „vzduch, vzdušný“ (In: anglicko-slovenský slovník PC Translator 2010.21) a výraz „optik“ možno preložiť do slovenského jazyka ako „optika“ (In.: nemecko-slovenský slovník PC Translator 2010.21) , t.j. *odbor fyziky skúmajúci zákonitosti svetelných javov, odbor zaoberajúci sa výrobou (opravou) zariadení využívajúcich zákonitosti optiky; súhrn týchto zariadení* (In.: SLEX99). Predmetné označenie ako celok bude teda relevantná spotrebiteľská verejnosť vnímať vo význame „vzdušná optika“. Úrad ďalej v liste konštatoval, že predmetné označenie ako celok poskytuje relevantnej spotrebiteľskej verejnosti iba jednoduchú a priamu informáciu, že takto označené služby prihlásené v triede 38, ktoré možno hromadne označiť ako telekomunikačné služby, budú poskytované vzduchom, pričom tieto služby sa budú vyznačovať vlastnosťami (rýchlosť a kvalita prenosu dát) pevných optických sietí. Ďalšie nárokované služby v triedach 42 a 45 (rôzne softvérové služby a služby v oblasti internetových domén) bezprostredne súvisia s telekomunikačnými službami prihlásenými v triede 38, a preto predmetné označenie nemá rozlišovaciu spôsobilosť ani pre tieto prihlásené služby.

Na výsledok prieskumu zápisnej spôsobilosti reagoval prihlasovateľ listom doručeným úradu dňa 10.4.2017, v ktorom vyslovil nesúhlasné stanovisko so závermi úradu. Uviedol, že sú spoločnosťou, ktorá podniká iba na území Slovenskej republiky a tiež žiada o zápis ochrannej známky len pre územie tohto štátu. Konštatoval, že predmetné označenie predstavuje abstraktný pojem, ktorý spája prvé tri písmená názvu spoločnosti prihlasovateľa „AIRNET s.r.o.“ a výrazu „OPTIK“ s významom *človek, ktorý opravuje optické zariadenia* (In.: Krátky slovník slovenského jazyka).

Prihlasovateľ ďalej uviedol, že slovné spojenie „AIROPTIK“ nie je zhodné s významom slova „vzdušná optika“, pretože slovo „optik“ nie je možné z angličtiny preložiť do slovenčiny. Ekvivalentom slovenského výrazu „optika“ v anglickom jazyku je výraz „optics“. V anglických pojmoch neexistuje pojem s prekladom vzdušná optika. Najbližšie k takému pojmu je podľa prihlasovateľa spojenie „Fiber optic internet connection“, ktorý sa nezhoduje s predmetným označením (https://en.wikipedia.org/wiki/Free-space_optical_communication). Predmetné označenie nie je možné doslovne preložiť zo žiadneho jazyka, pretože nedáva žiaden význam. Prihlasovateľ ďalej podotkol, že úrad vo svojom vyjadrení poukazuje na význam slova „optika“, pričom prihlasovateľ si nežiada zapísať označenie s týmto slovom.

Úrad opätovne preskúmal predmetné označenie z hľadiska splnenia zápisných podmienok v zmysle § 5 ods. 1 zákona o ochranných známkach, a to s prihliadnutím na vyjadrenie prihlasovateľa a ním predložené dôkazné materiály, a naďalej musí konštatovať, že predmetné označenie nespĺňa podmienky na zápis podľa § 5 ods. 1 písm. b) a c) zákona o ochranných známkach.

Úrad v súlade so svojím predchádzajúcim vyjadrením opätovne uvádza, že prihlásené označenie je tvorené slovom „AIROPTIK“ napísaným bežným typom písma bez akýchkoľvek ďalších slovných alebo grafických prvkov. Prihláška ochrannej známky, predmetom ktorej je prihlásené označenie, je nárokováná pre služby v triedach 38, 42 a 45 medzinárodného triedenia tovarov a služieb, ktoré možno hromadne označiť ako telekomunikačné služby, služby v oblasti softvéru, služby v oblasti tvorby, hostovania a spravovania internetových stránok, služby registrácie a prenájmu domén, ako aj poradenské služby v daných oblastiach.

Predmetné označenie „AIROPTIK“ je tvorené zloženým slovným spojením, kde prvú časť slovného spojenia tvorí bežný anglický výraz „air“, ktorý možno preložiť do slovenského jazyka ako prídavné meno s významom *vzdušná* (In: anglicko-slovenský slovník PC Translator 2010.21), t.j. *týkajúca sa vzduchu (vonkajšieho priestoru), ktorá je vo vzduchu, prípadne ľahká (ako vzduch)*. Možno súhlasiť s prihlasovateľom, že ďalší výraz v predmetnom slovnom spojení „optik“ označuje podľa Krátkeho slovníka slovenského jazyka *odborníka v optike; výrobcu, opravára optických zariadení*. Avšak vzhľadom na charakter prihlásených služieb (služby v oblasti internetu, telekomunikácií a softvérové služby), ako aj vzhľadom na charakter samotného predmetného označenia (zložené slovné spojenie začínajúce bežným anglickým výrazom „air“, pričom ďalšia časť zloženého výrazu „optik“ predstavuje v angličtine fonetické znenie výrazu „optics“ s významom optika, resp. v nemeckom jazyku má tento výraz priamo význam „optika“), je možné predpokladať, že podstatná časť relevantnej verejnosti si spojí druhú časť zloženého označenia (výraz „optik“) s pojmom „optika“. Uvedené tvrdenie úradu je vysoko pravdepodobné vzhľadom na skutočnosť, že výraz „optika“ predstavuje v oblasti telekomunikácií zaužívaný pojem označujúci spôsob šírenia internetu, resp. televízie prostredníctvom optických káblov, ktoré sú schopné zabezpečiť v súčasnosti najrýchlejší a najstabilnejší prenos dát (napr. na internetovej stránke <https://sk.wikipedia.org/wiki/Optika> výraz „optika“ odkazuje okrem iného aj na internet cez optický kábel).

S ohľadom na uvedené možno konštatovať, že predmetné označenie „AIROPTIK“ ako celok bude podstatná časť relevantnej verejnosti, ktorá je v tomto prípade tvorená všeobecnou verejnosťou reprezentovanou koncovými užívateľmi telekomunikačných služieb, ako aj odbornou verejnosťou v oblasti služieb internetu a telekomunikácií, vnímať len ako odkaz na druh, charakter, vlastnosti a zameranie prihlásených služieb v triede 38, pretože len informuje o tom, že ide o telekomunikačné služby (pripojenie do siete internet či k televízному signálu, atď.), ktoré sú poskytované vzduchom, a ktoré sa vyznačujú vlastnosťami (rýchlosť a kvalita prenosu dát) pevných optických sietí. S vyššie uvedenými službami taktiež priamo súvisia ostatné prihlásené služby v triedach 42 a 45 medzinárodného triedenia tovarov a služieb, ktoré možno súhrnne označiť ako softvérové služby, služby v oblasti tvorby, hostovania a spravovania internetových stránok, služby registrácie a prenájmu domén, ako aj poradenské služby v daných oblastiach, a preto prihlásené označenie nemá rozlišovaciu spôsobilosť ani vo vzťahu k týmto prihláseným službám.

Prihlasovateľ ďalej poznamenal, že predmetné označenie predstavuje vymyslený názov, ktorý v sebe spája prvé tri písmená názvu spoločnosti prihlasovateľa „AIRNET s.r.o.“ a výrazu „OPTIK“ s významom *človek, ktorý opravuje optické zariadenia* (In.: Krátky slovník slovenského jazyka). Súčasne podotkol, že len v prípade, ak by žiadal o zápis označenia „free space optics“ by súhlasil s výsledkom prieskumu úradu, pričom však si prihlasuje označenie „AIROPTIK“, ktorý nemá žiaden význam. K uvedenému úrad uvádza nasledovné. Pri prieskume internetových stránok úrad zistil, že výrazy ako „air optik“, „air-optic“, resp. „vzdušná optika“ sú bežne používané na službách poskytovania vysokorýchlostného internetu šíreného vzduchom aj inými subjektmi než je prihlasovateľ. Napríklad na stránke <http://www.komnet.sk/internet/> je spoločnosťou KOMNET, Dolný Ohaj pod označením „air optik“ ponúkaný internet s rýchlosťou až do 100Mbps. Podobne spoločnosť S-Optic s.r.o., Bratislava ponúka na stránke <https://air-optic.net/> vysokorýchlostný internet. Taktiež spoločnosť SATRO s.r.o., Bratislava poskytuje na internetovej stránke <http://www.satiro.sk/kategoria/internet/vzdušna-optika/> pod označením „vzdušná optika“ služby pripojenia do internetovej siete, kde signál je šírený prostredníctvom vzduchu, pričom tieto služby majú vlastnosti optických sietí (rýchlosť, rozsah, kvalitu). S ohľadom na uvedené je nesporné, že predmetné označenie predstavuje pre relevantnú spotrebiteľskú verejnosť iba jednoduchý oznam, ktorý však nie je ničím originálny a nedokáže zabezpečiť odlišenie nárokovovaných služieb v oblasti telekomunikácií, domén a softvéru prihlasovateľa v triedach 38, 42 a 45 medzinárodného triedenia tovarov a služieb od rovnakých služieb iných subjektov na trhu.

Predmetné označenie môže z hľadiska prihlasovateľa byť vytvorené z prvých troch písmen názvu jeho spoločnosti a označenia človeka ktorý opravuje optické zariadenia, avšak z hľadiska relevantnej spotrebiteľskej verejnosti (čo je tu jediné relevantné hľadisko) bude predmetné označenie jednoznačne spájané so službami poskytovania internetového pripojenia vzduchom, ktoré sa vyznačujú vlastnosťami (rýchlosť a kvalita prenosu dát) pevných optických sietí tak, ako to bolo uvedené vyššie, čo zakladá existenciu zápisnej prekážky podľa § 5 ods. 1 písm. b) a c) zákona o ochranných známkach.

Na základe všetkých uvedených skutočností úrad zotrváva na svojom stanovisku, že označenie „AIROPTIK“ vo vzťahu k službám prihláseným v triedach 38, 42 a 45 medzinárodného triedenia tovarov a služieb, bez ďalšieho rozlišujúceho prvku nie je spôsobilé na zápis do registra ochranných známk podľa § 5 ods. 1 písm. b) a c) zákona o ochranných známkach.

Poučenie o opravnom prostriedku:

Podľa § 40 ods. 1 zákona č. 506/2009 Z. z. o ochranných známkach v znení zákona č. 125/2016 Z. z. možno proti tomuto rozhodnutiu podať na úrade rozklad v lehote 30 dní od jeho doručenia. Včas podaný rozklad má odkladný účinok. Rozklad sa podáva v dvoch vyhotoveniach. Toto rozhodnutie možno, po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov, preskúmať správnym súdom na základe správnej žaloby podanej podľa § 177 a nasl. zákona č. 162/2015 Z. z. Správny súdny poriadok.

Ing. Zdena Hajnalová
riaditeľka
odboru známk a dizajnov

Doručit:
AIRNET s.r.o.
Siladice 240
920 52 Siladice